

Thai SOLT II
Module 8 Lesson 5



Crime and Drugs

At the end of the lesson, the students will be able to discuss reports on crime and drugs in the US and Thailand. Under this Terminal Learning Objective, the students will be able to:

1. **Discuss crimes.** This task will include:
 - Discuss police system
 - Report crime to the police
 - Discuss information concerning crime prevention

2. **Discuss drug problems.** This task will include:
 - Identify different types of drugs in Thailand
 - Discuss drug trafficking
 - Discuss drug prevention

Tip of the Day

Police... usually respond slowly to emergency calls. Visitors may call the following number between 8 a.m. and midnight and they should get a reply in English: 281-5051 or 281-0372. Try not to have an emergency after midnight. The best thing to do, however, is locate your nearest police station and get its number(s). Very few policemen can speak anything but Thai.

Police Stations

Lumpini Station

Location: 139 Wireless Rd.
Tel: 252-2225, 363-2801
Housing area covered: Wireless Ploenchit,
Ruam Rudee, Rajadamri, Sarasin,
Lang Suan, Sukhumvit to Soi 21.

Tung Mahamek Station

Location: 505 Soi Suanplu, Sathorn Tai Rd.
Tel: 287-2004-7
Housing area covered: Sathorn area, Thada
Court, JUSMAG, USIS, ODP

Thonglor Station

Location: Soi 55, Sukhumvit Rd.
Tel: 390-2240-3, 392-9027
Housing area covered: Soi 21 to Soi 63.
D.S. Mansion, Kesar Court,
Tubtim Mansion, Sawadee Villa.

*Or call Southern Bangkok Police
Communication Center "NARAI"
(24 hr. operation)
Tel: 234-5678

Makasan Station
Location: 3082/10-11 Petchaburi Rd.
Tel: 314-7720

Phayathai Station

Location: Phaholyothin area
Tel.: 246-1196-9, 246-8301

Pratumwan Station

Location: 1775 Chula Soi 34
Tel: 215-2992, 241-1042.

Patrol Cars

Tel: 282-4171 or 281-1644
Or call Northern Bangkok Police
Communication Center "RAMA"
(24 hr. operation)
Tel: 246-7071-3

Source: Helpful Hints for the Newcomer, prepared by the Community Liaison Office,
US Embassy Bangkok.

Last Updated: 12/11/00

สถิติคดีอาญาที่น่าสนใจทั่วราชอาณาจักร ระหว่าง ม.ค. 2543 - ธ.ค. 2543

ประเภทความผิด	2543	
	รับแจ้ง	จับ
1.คดีอุกฉกรรจ์และสะเทือนขวัญ	8258	3763
1.1 ฆ่าผู้อื่นโดยเจตนา	5135	2043
1.2 ชิงทรัพย์ (รวม)	2032	1100
1.3 ลักพาเรียกค่าไถ่	15	11
1.4 วางเพลิง	286	182
2.คดีชีวิต ร่างกาย และเพศ	34787	22099
2.1 ทำร้ายร่างกาย	20360	14640
2.2 ข่มขืนกระทำชำเรา	4037	2625
3. คดีประทุษร้ายต่อทรัพย์	68334	35377
3.1 ลักทรัพย์	58435	29024
3.2 ชิงทรัพย์	1979	1309
3.3 กรรโชก	308	217
3.4 รับของโจร	300	274
3.5 ทำให้เสียทรัพย์	4480	3020
4. คดีที่น่าสนใจ	43450	12269
4.1 โจรกรรมรถจักรยานยนต์	19011	4583
4.2 โจรกรรมรถยนต์	3322	417
4.3 ปล้น-ชิงรถยนต์โดยสาร	1	0
4.4 ปล้น-ชิงรถยนต์แท็กซี่	35	20
4.5 ฉ้อโกง	6922	3099
	จับ/ราย	จับ/คน
5. คดีที่รัฐเป็นผู้เสียหาย	380306	550458
5.1 การพนัน	83862	241033
- การพนันสลากกินรวบ	27772	28269
5.2 ยาเสพติด	263324	275551
5.3 ปราบการค้าประเวณี	11345	11591
5.4 มีและเผยแพร่วัตถุลามก	1774	1797

หมายเหตุ

ประชากร: 61,661,701 คน

ข้อมูลล่าสุด: 12 Feb. 01

แหล่งข้อมูล: สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

Exercise 1

Based on the table, which shows the statistics of reported crimes in Thailand during Jan.2000 - Dec. 2000, complete the following sentences:

1. คดีปล้นทรัพย์และคดีลักพาเรียกค่าไถ่จัดอยู่ในประเภทความผิด _____
2. คดีการพนันจัดอยู่ในประเภทความผิด _____
3. คดีรับแจ้งอันดับหนึ่งจัดอยู่ในประเภทคดีที่น่าสนใจคือ _____
4. คดีใดที่มีการจับกุมได้สูงสุดประเภทรายบุคคล _____
5. ประเภทความผิดใดที่ได้รับแจ้งน้อยที่สุด _____

Answers:

1. จัดอยู่ในประเภทคดีอุกฉกรรจ์และสะเทือนขวัญ
2. จัดอยู่ในประเภทคดีที่รัฐเป็นผู้เสียหาย
3. คดีโจรกรรมรถจักรยานยนต์
4. คดียาเสพติด (275551 คน)
5. คดีปล้น-ชิงรถยนต์โดยสาร

Exercise 2

Look for the Thai definition of the following words or phrases:

<ul style="list-style-type: none">• Murder• Rape• Assault• Car Theft• Fraud	<ul style="list-style-type: none">• Kidnapping• Drug offenses• Prostitution• Possession of Stolen Good• Illegal Shares
---	--

Answers:

<ul style="list-style-type: none">• ฆ่าผู้อื่นโดยเจตนา• ข่มขืนกระทำชำเรา• ทำร้ายร่างกาย• โจรกรรมรถยนต์• ฉ้อโกง	<ul style="list-style-type: none">• ลักพาเรียกค่าไถ่• ยาเสพติด• การค้าประเวณี• รับของโจร• การพนันสลากกินรวบ
--	---

Report Crime to the police

Scenario:

Mrs. Nisa was robbed in a deserted Soi on her way home. She reported the crime at the police station in her neighborhood right after the incident.

- Mrs. Nisa: ดิฉันจะขอแจ้งเหตุการณ์ ปล้น-จี้ ค่ะ
- Police on duty: เชิญนั่งครับ ผมจะต้องทำเป็นบันทึกประจำวัน โดยขอทราบชื่อนามสกุล ที่อยู่ และขอดูบัตรประจำตัวประชาชนด้วยครับ
- Mrs. Nisa: นี่ค่ะ (ส่งบัตรประจำตัวให้) ชื่อ นามสกุล ที่อยู่ ตรงตามบัตรเลยค่ะ
- Police on duty: ช่วยเล่าเหตุการณ์ที่ต้องการแจ้งโดยละเอียดด้วยครับ เริ่มตั้งแต่วันที่ สถานที่ เวลาที่เกิดเหตุ
- Mrs. Nisa: เมื่อสักครู่นี้เองค่ะ สัก ๔ ทุ่มเห็นจะได้ ดิฉันลงจากรถแท็กซี่หน้าซอย เข้าบ้าน พอเดินเข้าซอยได้สัก ๑๐๐ เมตร ก็มีเด็กหนุ่มๆ ๒ คน ซ้อนมอเตอร์ไซด์ค์กันมา คนหนึ่งมีมีดปลายแหลม ชูว่าจะแทงถ้าส่งเสียงร้อง และบังคับเอาเงินที่มีอยู่ในกระเป๋าทั้งหมดไปค่ะ
- Police on duty: จำนวนเงินเท่าไรครับ
- Mrs. Nisa: ๕๐๐๐ กว่าๆค่ะ เป็นใบละพันทั้งหมด ดิฉันเพิ่งไปเบิกจากธนาคารมา เมื่อตอนบ่ายนี้เอง อ้อ แล้วพวกเขายังบังคับให้ดิฉันถอดสร้อยคอให้ด้วยค่ะ เป็นสร้อยทองหนักหกสลึงค่ะ
- Police on duty: พอจะจำรูปพรรณสัณฐานของคนร้ายได้ไหมครับ
- Mrs. Nisa: เห็นหน้าไม่ค่อยถนัดหรอกค่ะ เพราะตรงนั้นเผชิญเป็นช่วงห่าง จากเสาไฟฟ้าด้วย อายุคงไม่เกิน ๑๗-๑๘ ทั้งคู่ค่ะ
- Police on duty: คุณช่วยเซ็นต์ชื่อรับรองคำให้การที่นี้ด้วยครับ และนี่เป็นสมุดภาพถ่ายผู้ต้องสงสัยและคนร้ายที่เคยทำการปล้นจี้แถวนี้มาก่อน ลองดูไปเรื่อยๆเผื่อจะจำได้บ้าง ทางโรงพักจะได้นำตัวมาให้เจ้าทุกข์ชี้ตัว ถ้าจำไม่ได้จริงๆก็ต้องขอเวลาสืบสวนต่อไปอีกสักกระยะหนึ่ง
- Mrs. Nisa: ขอบคุณค่ะ ...

Exercise 3 (Pair Work)

With your classmate role-play the crime report similar to the scenario earlier provided. Switch roles. Your instructor will monitor the conversation and give assistance as needed.

More suggested crimes:

1. ถูกล้วงกระเป๋า
2. ขโมยขึ้นบ้าน
3. โดนจี้
4. โดนปล้น
5. ถูกวิ่งราว
6. ลอบวางระเบิด

Exercise 4

Listen to the instructor read the following passage and answer the questions.

Instructor's reading:

เมื่อเวลา ๒๑.๓๐ น. วานนี้ เจ้าหน้าที่ตำรวจได้รับแจ้งว่า มีการปล้นทรัพย์บ้านพักแห่งหนึ่ง เขตบางกะปิ กทม จึงรีบไปยังที่เกิดเหตุ จากการสอบสวนเจ้าของบ้านแล้วว่า ได้มีคนร้าย ๓ คน มีปืนและมีดเป็นอาวุธ เข้ามาใช้เชือกมัดทุกคนรวมกัน แล้วนำไปขังใน ห้องน้ำ คนร้ายได้เอาสร้อยคอทองคำของภรรยาหนัก ๑ บาท เงินสด ๑,๒๐๐ บาท และ ที่วีไปต่อมาน้องชายกลับจากทำงาน จึงมาช่วยออกจากห้องน้ำ เจ้าหน้าที่ได้ลงบันทึก ประจำวันไว้เป็นหลักฐาน และจะติดตามตัวคนร้ายมาดำเนินคดีต่อไป

1. เกิดอะไรขึ้น แถวไหน เมื่อไร

2. คนร้ายมีทั้งหมดกี่คน ใช้อะไรเป็นอาวุธ

3. คนร้ายทำอะไรกับเจ้าทุกข์

4. เจ้าทุกข์เสียหายอย่างไรบ้าง

5. มีคนบาดเจ็บ หรือเสียชีวิตหรือไม่ ก็คน

6. ตำรวจจับคนร้ายได้หรือยัง

Answers:

1. มีการปล้นทรัพย์บ้านพักแห่งหนึ่งเขตบางกะปิ กทม. เมื่อเวลา ๒๑.๓๐ น. วานนี้
2. มีคนร้าย ๓ คน มีปืนและมีดเป็นอาวุธ
3. คนร้ายเข้ามาใช้เชือกมัดทุกคนรวมกัน แล้วนำไปขังในห้องน้ำ
4. คนร้ายได้เอาสร้อยคอทองคำของภรรยาหนัก ๑ บาท เงินสด ๑,๒๐๐ บาท และ ที่วีไป
5. ไม่มีผู้ใดได้รับบาดเจ็บหรือเสียชีวิต
6. ตำรวจยังจับคนร้ายไม่ได้

Exercise 5

Read the following passage and answer the questions that follow.

ผู้ที่ประสงค์จะแจ้งเหตุเกี่ยวกับพฤติกรรมพนักงานของรัฐ

กระทำการทุจริตและประพฤติ

มิชอบ ทางสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ได้จัดทำ

แบบฟอร์มขึ้นทางอินเทอร์เน็ต โดยร้องเรียน

ถึง พลตำรวจโท วุฑฒิชัย ศรีรัตนวุฑฒิ ในฐานะ

อนุกรรมการปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ (ป.ป.ช.) ให้แจ้งรายละเอียดสถานที่

เกิดเหตุ ข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้นโดยย่อ พยานบุคคล/

เอกสาร/วัตถุ ที่สามารถใช้อ้างอิงได้

กรณีไม่รู้ตัวผู้ถูกร้องเรียน ให้ระบุลักษณะของผู้ถูกร้องเรียนเท่าที่ทราบ เช่น เจ้า
หน้าที่ ... ซึ่งได้ปฏิบัติหน้าที่.... ในช่วงเวลา...

เรื่องที่ร้องเรียน

- ข้าราชการกระทำผิดกฎหมาย (เช่น พัวพันยาเสพติด, เป็นมือปืนรับจ้าง ฯลฯ)
- ข้าราชการกระทำทุจริตต่อหน้าที่ เช่น เรียกหรือรับสินบน, ริดไถประชาชน ฯลฯ

- ข้าราชการบกพร่องต่อหน้าที่ เช่น ละเว้นไม่ปฏิบัติ, ไม่ปฏิบัติตามหน้าที่,
ไม่ให้ความเป็นธรรม ฯลฯ
- ประพฤติตนไม่สมควร กระทำผิดวินัยต่างๆ

ผู้ร้องเรียนไม่จำเป็นต้องแจ้งชื่อ นอกจากมีความประสงค์จะติดต่อขอทราบผล หรือให้ข้อมูลเพิ่มเติม และข้อมูลส่วนตัวของผู้แจ้งจะถูกเก็บ รักษาเป็นความลับของทางราชการเท่านั้น

1. ผู้ที่ประสงค์จะร้องเรียนเกี่ยวกับข้าราชการกระทำผิดกฎหมาย จะร้องเรียนไปได้ที่ไหน

2. รายละเอียดที่จะต้องแจ้งมีอะไรบ้าง

3. กรณีไม่รู้ตัวผู้ถูกร้องเรียน ผู้แจ้งควรจะต้องทำอย่างไร

4. เรื่องที่สามารถร้องเรียนได้มีอะไรบ้าง

5. หน่วยงาน ป.ป.ช. ให้ความคุ้มครองต่อผู้แจ้งอย่างไร

Answers:

1. ที่คณะกรรมการปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ (ป.ป.ช.)

2. ให้แจ้งรายละเอียดสถานที่เกิดเหตุ ข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้นโดยย่อ
พยานบุคคล/
เอกสาร/วัตถุ ที่สามารถใช้อ้างอิงได้

3. ให้ระบุลักษณะของผู้ถูกร้องเรียนเท่าที่ทราบ เช่น เจ้าหน้าที่ ... ซึ่งได้ปฏิบัติ
หน้าที่....
ในช่วงเวลา...

4. พัวพันยาเสพติด, เป็นมือปืนรับจ้าง เรียกหรือรับสินบน, ริดไถประชาชน
เป็นต้น

5. ข้อมูลส่วนตัวของผู้แจ้งจะถูกเก็บรักษาเป็นความลับของทางราชการเท่านั้น

Tip of the Day

U.S. Special Forces trainers are being assigned to a new, elite Thai unit of soldiers and border police officers known as Task Force 399. It has been established to fight the flow of heroin and methamphetamines coming from drug labs operating in the jungle hill country of neighboring Burma. In addition to perhaps 20 Special Forces trainers initially, the United States is also selling the Thais two Black Hawk helicopters, newer-generation night-vision equipment, and satellite photos of border areas.

สิ่งเสพติดประเภทต่างๆ

บุหรี่ มีส่วนประกอบที่สำคัญคือ ใบยาสูบ ในใบยาสูบจะมีสารประเภท อัลคาลอยด์ชนิดหนึ่ง คือ นิโคติน สารพิษที่มีผลร้ายแรงต่อระบบหัวใจ และหลอดเลือดภายในร่างกาย และ นอกจากนี้ บุหรี่ยังมีสารพิษที่เกิดจาก การเผาไหม้อีกนับพันชนิดเช่น ทาร์ ไฮโดรคาร์บอน ฯลฯ ซึ่งนับว่าเป็น สาเหตุทำให้เกิดโรคร้ายนานับประการ



ยาระงับประสาท เป็นยาที่ใช้ในวงการแพทย์ เพื่อให้ผู้ป่วยสงบลง รักษาความเจ็บปวด ลดความดันโลหิต และใช้เป็นยานอนหลับ ซึ่งถ้าหากใช้โดยปราศจาก การควบคุมจากแพทย์ก็ย่อมจะทำให้ ผู้ป่วยหรือผู้ใช้ติดยาเหล่านี้ได้ ยาจำพวกนี้ได้แก่ พวกรบาร์บิทูเรท กลูติตาไมด์ พาราดีไฮด์ เป็นต้น



สารระเหย เป็นสารเคมีที่นำมาสูดดมกัน จะมีลักษณะเป็นของเหลว มีกลิ่นหอม และระเหยได้ง่ายสารพวกนี้จะออกฤทธิ์ในแบบกระตุ้นร่างกาย และกดประสาทส่วนกลาง ทำให้มีอาการ เคลิ้มฝัน มึนงง เวียนศีรษะ คลื่นไส้ อาเจียน ซึ่งหากเสพติดเป็นเวลานานๆ จะทำให้เกิดโรคร้ายแรง เช่น มะเร็งในเม็ดเลือด สมองพิการ ดับพิการ สารจำพวกนี้ยกตัวอย่างเช่น ทินเนอร์ แอลกอฮอล์ กาวยาง



สุรา หมายถึงเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์ เมื่อดื่มแล้วจะทำให้เกิดอาการมึนเมา เช่น เหล้า เบียร์ วิสกี้ ฯลฯ ซึ่งมีฤทธิ์กดประสาท โดยจะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางร่างกายตามปริมาณที่ดื่มเข้าไป ซึ่งอาจถึงแก่ชีวิตได้ หากดื่มเข้าไปในปริมาณที่มากพอยิ่งไปกว่านั้น สุรานั้นว่าเป็นต้นเหตุของอุบัติเหตุส่วนใหญ่ อาชญากรรม และโรคร้ายแรงอื่นๆ อีกมากมาย



เฮโรอีน เป็นยาเสพติดที่ร้ายแรงที่สุด สกัดมาจากมอร์ฟีนโดยวิธีทางเคมี พิษภัยจากการเสพติดเฮโรอีนจะแสดงให้เห็นเด่นชัดในทุกๆทางทั้งทางด้านร่างกายและจิตใจ เฮโรอีนที่แพร่ระบาด ในปัจจุบันมีสองชนิดคือ เฮโรอีนบริสุทธิ์ และเฮโรอีนผสม เฮโรอีนจะออกฤทธิ์กดประสาททำให้เกิดอาการมึนงงเซื่องซึม ง่วงเคลิ้มหลับ และถ้าหากใช้ยาเกินขนาดจะทำให้ร่างกายช็อกและถึงแก่ความตายได้



กัญชา เป็นพืชล้มลุกจำพวกหญ้าลักษณะใบจะเรียวยาวแตกเป็นแฉก คล้ายใบมันสำปะหลังส่วนที่นำมาใช้เสพ คือ ใบและยอดช่อดอกตัวเมีย โดยนำมาตากแห้งแล้วบด หรือหั่นเป็นผงหยาบๆ นำมามวนสูบแบบนุหรี่ หรือเจือปนกับอาหาร กัญชาจะออกฤทธิ์หลายอย่าง ผสมผสานกันทั้งกระตุ้น กด และหลอนประสาท ทำให้ร่างกายและอารมณ์ของผู้เสพเปลี่ยนแปลง เพื่อคลั่ง มีอาการทางจิต



ยาขุกำลัง หมายถึงยากกระตุ้นประสาทที่คนทั่วไปเชื่อ และเข้าใจว่าเมื่อดื่มเข้าไปแล้วจะช่วยให้ร่างกายมีกำลังแข็งแรงและเกิดความกระปรี้กระเปร่าขึ้น ซึ่งในความเป็นจริงแล้วสารต่างๆในยาขุกำลังนั้นร่างกายได้รับอย่างเพียงพอแล้วในชีวิตประจำวัน ซึ่งถ้าหากดื่มเป็นประจำติดต่อกันหรือดื่มในปริมาณที่มากเกินไป คาเฟอีน ในยาขุกำลังอาจก่อให้เกิดโทษต่อร่างกาย ได้

ยาบ้า (แอมเฟตามีน) มีลักษณะเป็นผงผลึกสีขาว ไม่มีกลิ่น รสขม มีฤทธิ์ในการกระตุ้นประสาทส่วนกลาง พงของ แอมเฟตามีนเมื่อนำมาผลิตอัดเป็นเม็ดยาแล้ว จะมีลักษณะของเม็ดยาหลายลักษณะ เช่น เม็ดกลมแบน รูปเหลี่ยม ฯลฯ แต่ส่วนมากจะเป็นสีขาวเม็ดกลมแบน มีสัญลักษณ์บนเม็ดยา เช่น รูปหัวม้า 99 LONDON ฯลฯ ซึ่งมีโทษต่อผู้เสพย์ทั้งทางด้านร่างกายและจิตใจ



Exercise 6

Based on the information below, discuss with your instructor, in Thai, how the government sets measures in drug prevention, suppression, and rehabilitation.

แนวความคิดในการดำเนินการเป็นการ ผนึกกำลังและวิธีการปฏิบัติ จากทุกส่วนราชการ ที่เกี่ยวข้อง องค์กร เอกชนและชุมชน ด้วยการ พัฒนาเศรษฐกิจและสังคม เป็นการสร้าง ความเข้มแข็งให้กับสถาบัน ครอบครัว สถาบันศาสนา เพื่อเป็นเกราะป้องกันการเกิด *ปัญหา ยาเสพติด* รวมทั้งการใช้มาตรการด้านการข่าว ด้านการ ปฏิบัติการจิตวิทยา การ ประชาสัมพันธ์ และมาตรการทางกฎหมายเพื่อยับยั้ง ทำลาย การแพร่ระบาดของยา เสพย์ติด อย่างจริงจังและต่อเนื่อง โดยให้หน่วยพัฒนาการเคลื่อนที่ของแต่ละสำนักงาน พัฒนาภาค หน่วย บัญชาการทหารพัฒนา จัดตั้ง ศูนย์รวมใจต้านภัยยาเสพติด หน่วย พัฒนาการเคลื่อนที่หน่วยละ ๑ ศูนย์ มี ภารกิจในการวางแผน ดำเนินการ ประสานงาน และกำกับดูแล การฟื้นฟู สมรรถภาพผู้ติดยาเสพติด การ ดำเนินการตามแผนงาน การป้องกันและปราบปรามยาเสพติดอื่นๆที่เกี่ยวข้อง การควบคุมพืชเสพติดใน พื้นที่ รับผิดชอบ รวมทั้งการติดตามประเมินผลผู้รับการฟื้นฟู โดยมีผู้บังคับหน่วยพัฒนาการ เคลื่อนที่เป็น หัวหน้าศูนย์

No new grammar has been introduced.

กรรโชค	extortion
การค้าประเวณี	prostitution
การทำบันทึกข้อตกลงร่วมกัน	Memorandum of Understanding
การพนัน	gambling
การพนันสลากกินรวม	illegal shares
การพิจารณา	deliberation, careful examination
กำจัด	to get rid of
ข่มขืนกระทำชำเรา	rape
ของกลาง	a material object whose ownership is disputed before the authorities or in court, e.g.stolen goods
ข้ออ้าง	pretext
คดีที่รัฐเป็นผู้เสียหาย	victimless crime
คดียาเสพติด	drug offenses
คดีอุกฉกรรจ์และสะเทือนขวัญ	violent crime
คนร้าย	a criminal
คำพิพากษา	verdict
คุมขัง	to jail, imprison
เคมีภัณฑ์	chemical substance
ฆ่าผู้อื่นโดยเจตนา	murder
จับได้	arrested
จำคุกตลอดชีวิต	to be imprisoned for life
จำเลย	defendant, the accused
จำหน่าย	to sell, to distribute
เจ้าทุกข์	a victim of a crime
แจ้งความ	to report, inform
โจทก์	plaintiff (in a lawsuit)
โจรกรรมรถยนต์	car theft
ฉ้อโกง	fraud
ตรวจค้น	to search
ทำร้ายร่างกาย	assault
ทำให้เสียหาย	vandalism
นโยบาย	policy
ปฏิเสธ	to deny, refuse
ประเภทความผิด	type of crime
ประหารชีวิต	to execute, put to death
ปราบปราม	to suppress
ผลิต	to produce, to manufacture

พนักงานอัยการ	prosecutor
พยาน	witness
พฤติการณ์	circumstances, action, behavior
วิเคราะห์	to analyze
พิพากษา	to judge
มือปืนรับจ้าง	a gunman, an assassin
ยกประโยชน์แห่งความสงสัยให้	for the benefit of the doubt
ยกฟ้อง	to dismiss a case
ยากระตุ้นประสาท	a stimulant
ยาบ้า	amphetamines
ยาระงับประสาท	a tranquilizer
ยื่นฟ้อง	to submit a case to court
ระบาด	to spread
รับของโจร	possession of stolen goods
รับแจ้ง	reported
ริบ	to confiscate
รูปถ่ายของผู้ต้องสงสัย	mug shot
รูปพรรณสัณฐาน	looks and shape, a face/appearance
โรงงาน	factory
ลดโทษให้	to lower, reduce the punishment
ล่อ	to lure, tempt
ลักพาเรียกค่าไถ่	kidnapping
ลักลอบ	to smuggle
วิ่งราวทรัพย์	snatchings
ศาลอาญา	criminal court
สกัดกั้น	to obstruct
สำนักงานตำรวจแห่งชาติ	Royal Thai Police
สายลับ	a spy
สารภาพ	to confess
สิ่งเสพติด	narcotics
สิ่งเสพติดตามธรรมชาติ	natural drugs
สิ่งเสพติดสังเคราะห์	synthetic drugs
หมู่บ้าน	village
หลักฐาน	evidence
ให้การ	to give testimony, testify
อุทธรณ์	to appeal

Crime and Drug Problems in Thailand



US trains secret Thai anti-drugs troops

Thai Prime Minister Thaksin Shinawatra examines a pile of drugs on display prior to their destruction in Ayutthaya province, 70 kms north of Bangkok. Meanwhile, US Special Forces have started training a new covert Thai military unit to help tackle drug trafficking.

(AP Photo/Apichart Weerawong)

In Southeast Asia's infamous poppy-growing heartland known as the Golden Triangle, drug warlords have begun producing large quantities of a methamphetamine -- known as "crazy medicine" -- that is rivaling the traditional trade in heroin and prompting the U.S. military to quietly train an anti-drug commando unit in Thailand.

Most of the drug production is occurring in Burma, also known as Myanmar, where Thai military officials and Western drug-control specialists estimate as many as 50 large factories are synthesizing the substance. Thai officials estimate as many as 800 million tablets of the drug -- about 80 tons -- will be smuggled into their country from Burma this year, a figure one drug expert described as "unprecedented for a country the size of Thailand."

Some of those pills are then shipped on to other Asian countries, Europe and the United States, but most remain in Thailand, where methamphetamine use has skyrocketed among teenagers and young adults. The abundance of crazy medicine, a form of speed called **ยาบ้า** in Thai, has provided people who never could afford heroin with a quick, cheap high.

The Thai Health Ministry estimates that 3 million people, or about 5 percent of the population, regularly use **ยาบ้า**, making Thailand the world's largest per capita consumer of methamphetamines, a level of drug abuse comparable to the cocaine epidemic in the United States during the mid-1980s.

Thai military officials contend that most of the **ยาบ้า** from Burma is produced by the United Wa State Army, a contingent of 15,000 ethnic tribes people in Shan state, Burma's easternmost province. Western anti-drug agents regard the United Wa force, which is allied with Burma's ruling junta, as one of the world's largest and best-armed drug-dealing organizations.

The influx of ๓๓๓ pills has so alarmed Thai authorities that they have asked the U.S. military to train an anti-drug task force of army commandos and border patrol officers. In a collaboration that is part of a new American effort to work with foreign armed forces to stem the global drug trade, U.S. Special Forces troops are training the Thai unit to interdict smugglers who traverse the rugged hills that separate Thailand and Burma.

U.S. officials said the instruction, at an army base near the northern city of Chiang Mai, began in May and is scheduled to end in October of 2001. Much of the training will focus on using sophisticated night-vision technology and flying American-made Black Hawk combat helicopters.

U.S. and Thai officials said that 20 American soldiers will act only as instructors and will not participate in interdiction missions.

(Source: Washington Post, July 17, 2001)

Activity 1 (Group work)

Divide the class into 2-3 groups. Each group writes a report in Thai based on the excerpt below, and then one student of the group reads it to the class. The group that has the most complete information and the best style of writing would win.

The RTA Seized Millions of Methamphetamines in Tak Province

The 3rd Army Area by troops from the 4th Infantry Regiment , Naraesuan Task Force, ambushed adrug caravan of unidentified troops on April 16, 2001, at 2300-2400 hrs. A large quantity of methamphetamines about 7.6 millions tablets were seized near Ban Chong Kaeb, Phob Phra district, Tak province. There was no casualty of the unidentified troop reported.

Answer:

กองทัพบกจับยาบ้า 7.6 ล้านเม็ด ได้ที่แนวชายแดนจังหวัดตาก

เมื่อวันที่ 16 เมษายน พ.ศ.2544 ระหว่างเวลา 23.00 - 24.00 น. กองกำลังป้องกันชายแดนกองทัพภาคที่ 3 โดยหน่วยเฉพาะกิจ กรมทหารราบที่ 4 กองกำลังนเรศวร ได้ทำการซุ่มโจมตีขบวนลำเลียงยาเสพติด ซึ่งลำเลียงโดยกองกำลังไม่ทราบฝ่าย เข้ามาในเขตประเทศไทย ที่บริเวณใกล้เคียงกับบ้านช่องแคบ อำเภอพบพระ จังหวัดตาก ผลการปฏิบัติเจ้าหน้าที่สามารถยึดยาบ้าได้จำนวน 7 ล้าน 6 แสนเม็ด ไม่ทราบการ สูญเสียของฝ่ายตรงข้าม

Activity 2

Read the excerpt from the newspaper and answer the questions.

การทำบันทึกข้อตกลงร่วมกันเรื่องยาเสพติดระหว่างไทย พม่า และจีนนับเป็นนิมิตหมาย อันดี ที่ทั้งสามประเทศจะร่วมแรงร่วมใจกันกำจัดยาเสพติดอย่างจริงจัง เพราะเป็นที่ทราบ กันดีอยู่แล้วว่ายาบ้าที่ระบาดทุกหัวระแหงในไทย ถูกผลิตขึ้นโดยกลุ่มว่าแดงมีโรงงานตั้ง เรียงรายตามชายแดน

ไทย-พม่า สารตั้งต้นที่ใช้ผลิตยาบ้าถูกลักลอบ ส่งจากประเทศจีน ส่วนเคมีภัณฑ์และเครื่องมือในการผลิตก็ถูกลักลอบขนไปจากไทย ส่วนรัฐบาลไทย การปราบปรามยาเสพติดถือเป็นหนึ่งในนโยบายหลัก เริ่มตั้งแต่การ

ประกาศสงครามกับยาเสพติด การกวาดจับยาบ้า การเพิ่มกำลังทหารตามแนวชายแดน ทางภาคเหนือและล่าสุดตะเข็บรอยต่อแคว้นกาญจนบุรี เพื่อ
อุดช่องทางการลำเลียงยาบ้า
การแพร่ระบาดของยาบ้าตามหมู่บ้านต่าง ๆ ทั่วประเทศเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง จาก 18,696 หมู่บ้านในปี 2535 เพิ่มขึ้นเป็น 20,825 หมู่บ้าน
23,841 หมู่บ้านในปี 2537, 2539 ตามลำดับ และขยายเป็น 36,197 หมู่บ้านในปี 2543 จากทั้งหมด 73,538 หมู่บ้าน
รัฐบาลมี แผนปฏิบัติการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดให้หมดไปจากประเทศไทยโดย
สกัดกั้นเส้นทางนำเข้ายาเสพติด เส้นทางส่งออกสารตั้งต้นและเคมีภัณฑ์ตามแนว ชายแดน การลงโทษผู้ค้ายาตามบทสูงสุดที่กฎหมายมีอยู่ คือ
การประหารชีวิต

1. What countries signed the Memorandum of Understanding?

2. What is the essence of the Memorandum of Understanding?

3. Who is manufacturing the ‘ยาบ้า’?

4. Who supplies the raw material for the drug?

5. How large is the area where people get addicted to the drug?

6. What measures does the Thai government have to take in order to eradicate the drug?

7. What would be the harshest punishment for a person who sells the drug?

Answers:

1. China, Myanmar, and Thailand.
2. To seriously get rid of the drug.
3. The Red Wa Group along the Thai-Burmese border.
4. It is smuggled in from China.
5. It covers 36,197 Thai villages along the border in the year 2000.
6. Try to block the smuggling route along the Thai-Burmese border.
7. Execution.

Activity 3

Listen to the instructor read an article and write a summary.

Instructor's reading: กองทัพจับยาบ้า ๖.๑ ล้านเม็ด และ เฮโรอีน ๔.๕ กิโลกรัม ได้ที่ชายแดนจังหวัด ตาก เมื่อวันที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๔๔ หน่วยเฉพาะกิจ กรมทหารบกที่ ๔ ได้รับรายงาน จากแหล่งข่าวว่า จะมีกลุ่มขบวนการลักลอบลำเลียงยาเสพติด ผ่านเข้ามาในเขตไทย บริเวณบ้านยะพอ ถึง บ้านน้ำตัน อำเภอบพพระ จังหวัดตาก หน่วยจึงได้จัดกำลังลาดตระเวนพิสูจน์ทราบ ขณะปฏิบัติการเมื่อวันที่ ๒๔ เม.ย. ๔๔ เวลาประมาณ ๐๔๐๐ น. ได้ตรวจพบกลุ่มคนติดอาวุธ จำนวนประมาณ ๓๐ - ๓๕ คน กำลังขนย้ายสิ่งของเข้ามา บริเวณห่างจากบ้านยะพอ ไปทางทิศตะวันออก ประมาณ ๔ กิโลเมตร และห่างจากแนว ชายแดนประมาณ ๕๐๐ เมตรในเขตไทย กำลังหน่วยเฉพาะกิจกรมทหารราบ ที่ ๔ ได้แสดงตัวเพื่อขอตรวจค้น จึงเกิดการปะทะด้วยอาวุธปืนเล็ก นานประมาณ ๑๐ นาที กลุ่มกำลังติดอาวุธดังกล่าวได้ถอนตัวหลบหนีกลับไปยังเขตพม่า จากการพิสูจน์ ทราบในเวลาต่อมา ในที่เกิดเหตุตรวจพบถุงปุ๋ยลักษณะ เป็นเป้แบกหามจำนวน ๓๒ กระสอบ ภายในเป็นยาบ้าประมาณ ๖,๑๕๔,๐๐๐ เม็ด และเฮโรอีน เบอร์ ๔ จำนวน ๑๘ ถุง น้ำหนัก ๔.๕ กิโลกรัม ส่วนผลการปะทะ กำลังของฝ่ายเราปลอดภัย และไม่ทราบ ความสูญเสีย ของกลุ่มขบวนการลักลอบลำเลียงยาเสพติด ทั้งนี้ กองทัพภาคที่ ๓ และศูนย์อำนวยการประสานงานการป้องกัน และปราบปรามยาเสพติดชายแดนภาคเหนือ จะติดตามตรวจสอบที่มาของแหล่งยาเสพติดดังกล่าวต่อไป

Summary: The RTA Seized Millions of Methamphetamines and Heroin in Tak Province. The 4th infantry Regiment Task Force had been informed about the drug traffickers near Yapor Village and Nam Dun village. Therefore, the unit patrolled at Yapor Village, Phob Phra district, Tak Province (about 500 m. from the border) on April 24, 2001 at 0400 hrs. and met 20 unidentified armed troops carrying fertilizer

bags. After ten-minute engagement, the unidentified forces retreated to Burmese side. Troops from Naraesuan Task Force found 32 fertilizer bags contained 6,154,000 tablets of methamphetamine and 4.5 kg. heroin. There is no casualty of the Thai troop.

Activity 4 (Pair Work)

With a classmate, alternate asking and answering questions based on the article below.
Your instructor will monitor the activity and give assistance as needed.

กลุ่มว่ากับยาเสพติด

กลุ่มว่า (UWSA) เป็นชนกลุ่มน้อยในประเทศพม่า มีอิทธิพลครอบครองพื้นที่รัฐฉาน จากเหนือจรดใต้ ซึ่งก็คือพื้นที่ตรงข้าม จว.เชียงราย จว.เชียงใหม่ จว.แม่ฮ่องสอน ของไทย กลุ่มว่ามี บก. ตั้งอยู่ที่เมืองปางซาง เขตรัฐฉานเหนือติดชายแดนจีน โดยได้จัดแยกกำลัง บางส่วนลงมาอยู่ที่บริเวณชายแดนไทย-พม่า ประมาณ ๕,๐๐๐ คน และได้ตั้ง บก.ควบคุม อยู่ที่ ดอยแหลม, ดอยสามเส้า, บ.โฮ่อง, ดอยเอ็กแดง มีเป้าหมายต้องการเข้ามาขยาย เขตการปกครอง และเขตเศรษฐกิจ บริเวณชายแดนตรงข้าม จว.เชียงราย-จว.เชียงใหม่-จว.แม่ฮ่องสอน โดยมีแผนงานสำคัญ ได้แก่ การอพยพมวลชน, การพัฒนางานก่อสร้าง บก. และแหล่งชุมชน รวมถึงการค้ายาเสพติด

สำหรับโรงงานผลิตยาเสพติดของกลุ่มว่าและเครือข่ายนั้น พบว่าโรงงานผลิต ที่สำคัญมีหลายแห่ง ซึ่งทำการผลิตทั้งเฮโรอีนและยาบ้า แล้วลำเลียงส่งเครือข่ายในเขต ไทยและในภูมิภาคอื่น ๆ โดยเฉพาะโรงงานที่มีขนาดใหญ่มีปริมาณการผลิตสูงและอยู่ใน ความควบคุมของระดับกลุ่มผู้นำว่าคนสำคัญ ซึ่งส่งผลกระทบต่อ และสร้างความเสียหายต่อ ฝ่ายไทยโดยตรงมี ๔ โรงงาน ได้แก่ โรงงานผลิตดอยแหลม โรงงานผลิตดอยสามเส้า โรงงานผลิตเมืองซิด และโรงงาน ผลิตหัวย้อ เมื่อผลิตแล้วกลุ่มว่าจะลักลอบ ส่งเข้า ไทยตามช่องทางต่าง ๆ ซึ่งจุดวิกฤติในการลักลอบนำเข้า ได้แก่ จุดผ่านแดน อ.แม่สาย จว.เชียงราย เป็นช่องทางหลัก ส่วนในพื้นที่ด่านตะวันตก ส่งผ่าน เขตพม่าเข้าเขตไทยด้าน จว.ตาก - จว.กาญจนบุรี เข้าสู่ "แหล่งพักคอย" ที่ใหญ่ที่สุด คือ กรุงเทพฯ อีกส่วนหนึ่งส่ง ผ่านเมืองย่างกุ้ง ลำเลียงทางเรือส่งไปประเทศมาเลเซีย และสิงคโปร์ แล้วต่อไปยังประเทศ ตะวันตก

ปริมาณ "ยาบ้า" ที่นำเข้าประเทศแต่ละปีมีจำนวนสูงมาก ในปี ๒๕๔๑ นำเข้ามากกว่า ๑๐๐ ล้านเม็ด, ปี ๒๕๔๓ เพิ่มมากกว่า ๕๐๐ ล้านเม็ด และในช่วง เวลา ๓ ปี มีปริมาณเพิ่มสูงขึ้น ถึง ๔๐๐% ซึ่งแนวโน้มการลักลอบนำเข้าในปี ๒๕๔๔ อาจเพิ่มสูงถึง ๗๐๐ ล้านเม็ด ในขณะที่มีการจับกุมได้เพียง ๑๕% ของแต่ละปี ส่วนที่ หลุดรอดไปได้สูงถึง ๘๕% ก็กระจายไปยังผู้เสพยาบ้าทั้งประเทศ ซึ่งมีจำนวน ประมาณ ๒.๗ ล้านคน

จากข้อมูลข้างต้น เป็นสิ่งที่ ทบ.พยายามชี้ให้สังคมไทย เห็นถึงภัยคุกคามที่กำลัง
เคลื่อนตัวเข้ามาใกล้คนในชาติ และเพื่อยืนยันว่าความเจริญรุ่งเรืองของบ้านเมือง
วันนั้น อาศัยเงินจากการค้ายาเสพติดและการติดยาของคนไทยนั่นเอง

Activity 5

Read the text and answer the questions that follow.

ศาลอาญาพิพากษาประหารชีวิต

ประหาร 4 พ่อค้ายาบ้า ถูกตำรวจปส. ล่อซื้อกลางกรุงเกือบ 3 แสนเม็ด 'ไม่ลดโทษให้ 2 คน แม้สารภาพแต่ไม่เป็นประโยชน์

ที่ห้องพิจารณาคดี 905 ศาลอาญา ถ.รัชดาภิเษก วันนี้(28 มิ.ย.) ศาลอาญาได้มีคำพิพากษาประหารชีวิต ในคดียาเสพติด ที่พนักงานอัยการเป็นโจทก์ยื่นฟ้อง นายอาฟ้า แซ่เฉียน อายุ 40 ปี ชาวลีซอ เป็นจำเลยที่ 1 นายจรรยา หรือพิชัย ศรีชัยธนบดี อายุ 40 ปี เป็นจำเลยที่ 2 นายโกกวง แซ่แนน อายุ 50 ปี ชาวจีนเป็นจำเลยที่ 3 นายสมชาย แซ่หยวน อายุ 31 ปี เป็นจำเลยที่ 4 และน.ส. วัฒนิตา โจ้ป้อ อายุ 19 ปี ชาวไทยมุเซอ เป็นจำเลยที่ 5 ในความผิดฐานมีเมทแอมเฟตามีน หรือยาบ้าไว้ในครอบครองเพื่อจำหน่ายโดยมิได้รับอนุญาต

ตามฟ้องโจทก์เมื่อวันที่ 23 มิ.ย.ที่ผ่านมา ระบุความผิดพวกจำเลยสรุปว่า เจ้าหน้าที่ตำรวจปราบปรามยาเสพติดได้รับแจ้งจากสายลับว่า จำเลยที่ 3 มีพฤติการณ์ค้ายาเสพติด จึงส่งสายลับติดต่อล่อซื้อยาบ้าจากจำเลยที่ 3 จำนวน 2 แสนเม็ดในราคา 5 ล้านบาท กระทั่งเมื่อวันที่ 28 ก.พ.2543 สามารถจับกุมจำเลยทั้งห้าได้ที่โรงแรมเจริญผล เขตปทุมวัน พร้อมของกลางยาบ้าจำนวน 200,000 เม็ด

ชั้นสอบสวนจำเลยที่ 1 - 4 ให้การรับสารภาพ ส่วนจำเลยที่ 5 ให้การปฏิเสธโดยตลอด แต่ในชั้นพิจารณาของศาล จำเลยที่ 3 และจำเลยที่ 4 กลับแถลงให้การปฏิเสธ ต่อสู้คดี อ้างว่า ถูกเจ้าหน้าที่ทำร้ายและขู่บังคับให้รับสารภาพ

ศาลพิเคราะห์คำเบิกความ และพยานหลักฐาน ทั้งสองฝ่ายแล้ว เห็นว่า ฝ่ายโจทก์เป็น เจ้าหน้าที่ยื่นเบิกความสอดคล้อง มีการวางแผนจับกุมเป็นขั้นตอนปฏิบัติงานตามหน้าที่ ส่วนข้อต่อสู้ของจำเลยที่ 3 และจำเลยที่ 4 เป็นข้ออ้างลอยๆ ไม่มีพยานหลักฐานมาหักล้าง ได้ เชื่อว่า จำเลยที่ 1 - 4 กระทำผิดตามฟ้องจริง พิพากษาให้ประหารชีวิตจำเลยที่ 1- 4 แต่ในชั้นสอบสวนจำเลยที่ 1 และ 2 ให้การรับสารภาพเป็นประโยชน์แก่การพิจารณา ลดโทษให้เหลือจำคุกตลอดชีวิต

ส่วนจำเลยที่ 3 และจำเลยที่ 4 แม้ชั้นสอบสวน จะให้การรับสารภาพ แต่หาเป็นประโยชน์ ต่อการพิจารณาไม่ คงวางโทษประหารชีวิตจำเลยที่ 3 และจำเลยที่ 4

สำหรับจำเลยที่ 5 นั้น รับฟังข้อเท็จจริงได้เพียงว่า อยู่ในห้องพักด้วยเท่านั้น โจทก์ไม่มีพยานหลักฐานอื่นที่แสดงให้เห็นว่า จำเลยทั้ง 5 ร่วมกระทำผิดด้วย จึงยกประโยชน์แห่งความสงสัยให้ พิพากษายกฟ้องจำเลยที่ 5 แต่ให้ขังไว้ระหว่างอุทธรณ์ รัชชของกลาง

1. เหตุใดจำเลยที่ ๑ และจำเลยที่ ๒ จึงได้รับการลดโทษให้เหลือจำคุกตลอดชีวิต

2. ใครเป็นโจทก์ยื่นฟ้องจำเลย

3. จำเลยทั้งหมดถูกจับในข้อหาอะไร

4. จำเลยที่ 3 และจำเลยที่ 4 ได้รับโทษสถานใด

5. ศาลอาญาได้พิพากษาจำเลยที่ 5 อย่างไร

6. เจ้าหน้าที่ตำรวจสืบทราบและทำการจับกุมจำเลยได้อย่างไร

Answers:

1. ในชั้นสอบสวนจำเลยที่ 1 และ 2 ให้การรับสารภาพเป็นประโยชน์แก่การพิจารณา
2. พนักงานอัยการเป็นโจทก์ยื่นฟ้อง
3. ในความผิดฐานมีเมทแอมเฟตามีนหรือยาบ้าไว้ในครอบครองเพื่อจำหน่ายโดยมิได้รับอนุญาต
4. จำเลยที่ 3 และจำเลยที่ 4 ถูกวางโทษประหารชีวิต
5. ศาลยกฟ้องเนื่องจากไม่มีพยานหลักฐานเพียงพอ แต่ให้ชั่งไว้ระหว่างอุทธรณ์และริบของกลาง
6. เจ้าหน้าที่ตำรวจได้รับแจ้งจากสายลับว่า จำเลยที่ 3 มีพฤติการณ์ค้ายาเสพติด จึงส่งสายลับติดต่อล่อซื้อยาบ้าจากจำเลยที่ 3 และทำการจับกุมจำเลยได้พร้อมของกลาง

Activity 6

Read the text about how to avoid and prevent drug addiction and summarize it in English.

หลักในการหลีกเลี่ยงและป้องกันการติดสิ่งเสพติด

1. เชื่อฟังคำสั่งสอนของพ่อแม่ ญาติผู้ใหญ่ ครู และคนอื่นๆ ที่น่านับถือและหวังดี
2. เมื่อมีปัญหาควรปรึกษาครอบครัว ครู หรือผู้ใหญ่ที่น่านับถือ ไม่ควรเก็บปัญหานั้นไว้หรือหาทางลี้ภัยโดยใช้สิ่งเสพติดช่วยหรือ ใช้เพื่อเป็นการประชด
3. หลีกเลี่ยงให้ห่างไกลจากผู้ติดสิ่งเสพติด หรือผู้จำหน่ายสิ่งเสพติด
4. ถ้าพบคนกำลังเสพยาเสพติด หรือจำหน่ายให้รีบแจ้งเจ้าหน้าที่
5. ศึกษาให้มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับโทษของสิ่งเสพติด เพื่อจะได้ป้องกันตัวและผู้อื่นให้ห่างจากสิ่งเสพติด
6. ต้องไม่ให้ความร่วมมือเข้าไปเกี่ยวข้องกับเพื่อนที่ติดสิ่งเสพติด เช่นไม่ให้ยืมเงิน
7. ไม่หลงเชื่อคำชักชวนโฆษณา หรือคำแนะนำใดๆ หรือแสดงความเก่งกล้าเกี่ยวกับการเสพยาเสพติด
8. ไม่ใช้ยาอันตรายทุกชนิดโดยไม่ได้รับคำแนะนำจากแพทย์ และควรใช้ยาที่แพทย์แนะนำให้ตามขนาดที่แพทย์สั่งไว้เท่านั้น
9. หากสงสัยว่าตนเองจะติดสิ่งเสพติดต้องรีบแจ้งให้ผู้ใหญ่ทราบ
10. ยึดมั่นในหลักธรรมของศาสนา หรือคำสั่งสอนของศาสนาทุกศาสนา เพราะทุกศาสนามีจุดมุ่งหมายให้บุคคลประพฤติแต่สิ่งดีงามและละเว้นความชั่ว

Activity 1

Listen to the instructor read the following passage and answer the questions.

1. What is the Thai term used for 'heroin' in the passage?

2. How does the heroin get smuggled?

3. How does the Thai authority know about the smuggling?

4. Where is the case to be tried?

5. What is the sentence of the Court?

Instructor's reading:

พิพากษาประหารชีวิต 2 ลอดของขนฝงนรก

หนุ่มเมืองลอดช่อง หลังจากทำตัวเป็นเอเยนต์ผงขาว เตรียมส่งออกด้วยการพันฝงนรก เกือบ 3.5 กก. ไร่รอบเอวหลบ ป.ป.ส. แต่หน่วยปราบยาเสพติดเมืองสิงคโปร์ กระซิบ บอก เลย์จับคาสนามบินดอนเมือง ส่งศาลพิจารณาพร้อมพยานหลักฐานแน่นหนา จึงลงความเห็นว่าเป็นการทำลายทรัพยากรมนุษย์ บั่นทอนความสงบสุขของสังคม และ เศรษฐกิจสดคณานับ ไม่ควรลดโทษพิพากษาให้ประหารชีวิตจำเลยทั้งสอง ธิบของกลาง.

Answers:

1. ผงขาว/ฝงนรก

2. The bags were strapped around the smuggler's waist.

3. The Drug Suppression Unit in Singapore secretly reports to the Thai authorities.

4. In the Thai Criminal Court.

5. Both smugglers are sentenced to death. The heroin was forfeited.

Activity 2

Report the article (below) to the class in Thai.

Singaporean drug smugglers get death

The Criminal Court on Thursday sentenced to death two Singaporean men convicted of trying to smuggle heroin out of the country.

Tan Kim Jai, 22, and Ung Beng Chuan, 32, were arrested separately last October. Anti-narcotics police, acting on a tip-off from authorities in Singapore had trailed both suspects and photographed their illegal activities. (TNA)

Activity 3

Based on the information in the passage, explain how crime prevention is more cost effective than crime suppression.

อาชญากรรมได้ทวีจำนวนเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วทำให้ประเทศต่างๆต้องสิ้นเปลืองงบประมาณในการปราบปรามไม่ว่าด้านการเสริมกำลังตำรวจ อัยการ ศาลและ เรือนจำ ที่ประชุม สหประชาชาติได้มีการพิจารณาแนวทางการป้องกันอาชญากรรมและการลดค่าใช้จ่ายต่างๆ ผลการศึกษาหลายครั้งพบว่า การป้องกันอาชญากรรมนั้นสามารถลดการกระทำผิดและ

ค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ลงได้อย่างมาก เช่น การกระทำผิดตามสถานที่สาธารณะสามารถลดลงได้ ด้วยการใช้จ่ายที่รักษาความปลอดภัยที่เป็นพลเรือน โดยจ้างมาจากพวกผู้ว่างงาน และ การใช้โทรทัศน์วงจรปิด นอกจากนี้ พวกวัยรุ่นผู้ด้อยโอกาสก็ยังมีแนวโน้มลดน้อยลงที่จะ ถูกจับ ถ้าพวกเขาได้รับการฝึกอบรมทักษะการทำงาน หรือได้รับแรงกระตุ้นให้เรียนต่อจนจบ

ปีโน อาร์ลาซซี ผู้อำนวยการบริหารของสำนักงานควบคุมยาเสพติดและป้องกันอาชญา กรรมของสหประชาชาติ หรือ โอดีซีซีพี กล่าวว่า มีหลักฐานมากขึ้นแสดงให้เห็นว่าการ ป้องกันอาชญากรรมประสบผลสำเร็จ และบางทีอาจจะคุ้มค่าใช้จ่ายมากกว่าแนวทางแบบ ลงโทษที่ใช้กันมาแต่ดั้งเดิมด้วย เขายังตั้งข้อสงสัยอีกด้วยว่า แผนยุทธศาสตร์ที่ว่านี้ไม่ใช่ เพียงแต่มีความสำคัญในการลดอาชญากรรมแบบธรรมดาเท่านั้น แต่ยังสามารถคุ้มครอง เยาวชนจากพวกที่ทำหน้าที่หาสมาชิกเข้าแก๊งอาชญากรรมที่ทำงานเป็นองค์กรอีกด้วย

Activity 4

Read the text below and discuss what would be the best title for the text.

แนวทางที่บรรดาอาจารย์เห็นว่าสามารถป้องกันและปราบปรามการแพร่ระบาดของยาบ้าใน
หมู่นักเรียนได้มากที่สุด เรียงลำดับได้ดังนี้

- 1.บิดา/มารดา หรือผู้ปกครองควรให้ความรัก ความเข้าใจและเอาใจใส่อย่างใกล้ชิด ร้อยละ 24.2
- 2.รัฐบาลควรเพิ่มสื่อประชาสัมพันธ์อย่างกว้างขวางและต่อเนื่อง ร้อยละ 15.6
- 3.ครูประจำชั้นควรให้ความเข้าใจและเอาใจใส่อย่างใกล้ชิด ร้อยละ 14.3
- 4.โรงเรียนควรจัดกิจกรรมรณรงค์ต่อต้านยาบ้าอย่างต่อเนื่อง ร้อยละ 12.3
- 5.โรงเรียนควรจัดครูและนักเรียนเป็นเวรสอดส่องพฤติกรรมของผู้ค้าและผู้เสพยาบ้าใน
โรงเรียน ร้อยละ 11.6
- 6.เพิ่มเนื้อหาอันตรายของยาบ้าเข้าไปในหลักสูตรของทุกระดับชั้น ร้อยละ 11.6
- 7.โรงเรียนควรมีการตรวจสอบปัสสาวะนักเรียนก่อนเข้าเรียนและสุ่มตรวจเป็นระยะๆ ร้อยละ
10.1

Answer: Drug Prevention in Schools

Activity 5

Reading comprehension

ปัจจุบันนี้สิ่งเสพติดนับว่าเป็นปัญหาสำคัญของประเทศ เพราะสิ่งเสพติดเป็นบ่อเกิดของ
ปัญหาอื่นๆหลายด้านนับตั้งแต่ตัวผู้เสพยาเองซึ่งจะเกิดความทุกข์ลำบากทั้งกาย และใจ
และเมื่อหาเงินซื้อยาไม่ได้ก็อาจจะก่อให้เกิดอาชญากรรมต่างๆ สร้างความเดือดร้อนให้พ่อ
แม่พี่น้องและสังคม ต้องสูญเสียเงินทอง เสียเวลาทำมาหากิน ประเทศชาติต้องสูญเสีย
แรงงานและสูญเสียเงินงบประมาณในการปราบปรามและรักษาผู้ติดสิ่งเสพติด และเหตุผล
ที่ทำให้สิ่งเสพติดเป็นปัญหาสำคัญของประเทศอีกข้อหนึ่งคือ ปัจจุบันนี้มีผู้ติดสิ่งเสพติด

เพิ่มมากขึ้นทั้งนี้ยังไม่รวมถึงจำนวนผู้ติดยาหรือ สรา ยากระตุ้น หรือกกระบบประสาทที่ผสม อยู่ในเครื่องดื่มต่างๆ

The passage is mainly concerned with:

- a. Drug suppression
- b. Crime
- c. Narcotics

Answer: c

Types of drugs: สิ่งเสพติดประเภทต่างๆ

สิ่งเสพติดในปัจจุบันนี้ เเท่าที่ทั่วโลกได้ค้นพบและพิสูจน์แล้วปรากฏว่ามีสิ่งเสพติดที่แบ่ง ตามสภาพของยาไม่ต่ำกว่า 116 ชนิด ทั้งนี้ไม่นับยารักษาโรคต่างๆ ไปที่นำมาใช้เสพยา กัน เป็นประจำจนกลายเป็นสิ่งเสพติด อย่างไรก็ตามเราสามารถจำแนกสิ่งเสพติดชนิดต่างๆ ที่แพร่ระบาดอยู่ในประเทศไทยออกได้เป็น 2 ประเภทใหญ่ๆ คือ

1. จำแนกตามคุณสมบัติการออกฤทธิ์ต่อระบบประสาท

1.1 สิ่งเสพติดประเภทกดประสาท คือ สิ่งเสพติดที่เมื่อเสพยาเข้าไปแล้วจะไปกด ประสาทส่วนต่างๆของร่างกาย ทำให้เกิดอาการมึนงงชาต่อสมองและทำให้ประสาท ที่ ควบคุมส่วนต่างๆของร่างกายบางส่วนหยุดทำงานหมดความเป็นตัวของตัวเองไป ชั่ว ขณะ สิ่งเสพติดที่จัดอยู่ในประเภทนี้ได้แก่ ฝิ่น มอร์ฟีน เฮโรอีน เซกแคนอนอลหรือ เซกโคบาร์บิทาน พกยานอนหลับ และยากล่อมประสาทต่างๆ รวมทั้งเหล้าก็จัดอยู่ใน สิ่งเสพติดประเภทนี้ด้วย

1.2 สิ่งเสพติดประเภทกระตุ้นประสาท คือ สิ่งเสพติดที่เมื่อเสพยาเข้าไปแล้วจะไปออก ฤทธิ์กระตุ้นประสาทส่วนต่างๆ ของร่างกายให้ทำงานตามฤทธิ์ของยา ซึ่งอาจจะเกินขีด ความสามารถของร่างกาย ดังนั้นเมื่อหมดฤทธิ์ยาแล้วจะทำให้ส่วนต่างๆเหล่านั้น ทรม ดโทรม เสื่อมสมรรถภาพได้ ซึ่งถ้ายาประเภทนี้อยู่นานๆ อาจจะกลายเป็นคน วิกลจริต ประสาทหลอน หรือหัวใจวายถึงตายได้ สิ่งเสพติดที่จัดอยู่ในประเภทนี้ได้แก่ สิ่งเสพติดประเภท แอมเฟตามีน หรือเรียกตามภาษาชาวบ้านว่า ยาม้า ยาบ้า ยาขยัน นอกจากนี้ก็เป็นจำพวก ยาลดความอ้วน ยากระตุ้นประสาทที่ผสมในเครื่องดื่มต่างๆ พวกคาเฟอีนในกาแฟ และพวก โคเคอีนในพวกโคคา

1.3 สิ่งเสพติดประเภทหลอนประสาท คือ สิ่งเสพติดที่เมื่อเสพย์เข้าไปแล้วทำให้ ผู้เสพย์มีอาการผื่นเฟื่อง จิตหลอน เห็นแต่ภาพลวงตา ควบคุมตัวเองไม่ได้ มีนเมาอยู่ในความผื่นทั้งร้ายและดี ประสาทรับความรู้สึกต่างๆจะแปรปรวนไปหมด บางครั้งผู้เสพย์อาจจะ ทำอันตรายแก่ชีวิตตนเองและผู้อื่นได้ สิ่งเสพติดประเภทนี้ได้แก่ แอลเอสดี เมสคาลิน ไซโลซิบิน เอสทีพี เป็นต้น

1.4 สิ่งเสพติดประเภทออกฤทธิ์หลายอย่าง คือ สิ่งเสพติดที่ใช้แล้วจะออกฤทธิ์ต่อร่างกายหลายอย่าง คือ ออกฤทธิ์ทั้งกดประสาท และหลอนประสาท ได้แก่ กัญชา ซึ่งทำให้มีอาการหลงผิด เกิดความเสื่อมโทรมทั้งสุขภาพทางกายและทางจิต ใช้ไปนานๆ จะทำลายประสาท เกิดประสาทหลอน และมีอาการของโรคจิต

2. จำแนกตามลักษณะการเกิด

2.1 สิ่งเสพติดตามธรรมชาติ (Natural Drugs) คือ สิ่งเสพติดที่ได้จากการสกัดจากพืชบางชนิด ได้แก่ กัญชา และใบกระท่อม เป็นต้น

2.2 สิ่งเสพติดสังเคราะห์ (Synthetic Drugs) คือ สิ่งเสพติดที่ผลิตขึ้นตามกรรมวิธีทางเคมี ได้แก่ โคเคอิน เฮโรอิน มอร์ฟิน พิธคีน เป็นต้น

Activity 6

Read the entries in the first column below. Then read the column headings, and check the boxes that apply. The first row has been completed as an example.

สิ่งเสพติด	กดประสาท	หลอนประสาท	กระตุ้นประสาท	ธรรมชาติ	สังเคราะห์
เฮโรอิน	X				X
กัญชา					
แอลเอสดี					
มอร์ฟิน					
โคเคอิน					
เฮล้า					
ยาบ้า					

Answers:

สิ่งเสพติด	กด ประสาท	หลอน ประสาท	กระตุ้น ประสาท	ธรรมชาติ	สังเคราะห์
เฮโรอีน	X				X
กัญชา	X	X		X	
แอลเอสดี		X			X
มอร์ฟิน	X				X
โคเคน			X		X
เหล้า	X				X
ยาบ้า			X		X

Activity 1

Read the text below about the deployment of the US SF Team in Thailand and answer the questions that follow.

US Special Forces in fight to curb Myanmar drugs

RODNEY TASKER and **BERTIL LINTNER**

JDW Correspondents

Thailand-Myanmar border, 8 May 2001

US Special Forces personnel will train a new task force in Thailand, which is being formed to stem the flow of narcotics from laboratories across the country's northern and western border with Myanmar.

A US Pacific Command spokesman said that US Special Forces would teach the Thai troops basic skills such as leadership, land navigation and first aid. He would not confirm the number of US personnel to be deployed. The training will likely be concluded in September. The USA has been supporting the Thai government with counter-drug training since 1994, a spokesman said.

Additional Thai military and Border Patrol Police, including logistical support units and medical teams, will be based at the task force's headquarters in Mae Rim district, 20 km north of Chiang Mai.

The unit has been codenamed Task Force 399 and should be fully operational by November. It will be equipped with two new S-70 Black Hawk helicopters and the latest night-vision and radar equipment.

1. ทหารหน่วยรบพิเศษสหรัฐจะมีภารกิจอะไรในประเทศไทย

2. ทหารชุดนี้มีจำนวนเท่าไร

3. ภารกิจนี้จะเริ่มขึ้นเมื่อไร

4. ทางฝ่ายไทยจะมีกำลังส่วนไหนเข้าร่วมในภารกิจนี้

5. ศูนย์บังคับการหน่วยเฉพาะกิจมีชื่อว่าอะไร ตั้งอยู่ที่ไหน มีอาวุธยุทธโธปกรณ์อะไรบ้าง

Answers:

1. ทหารหน่วยรบพิเศษสหรัฐฯจะเข้ามาฝึกสอนความรู้เบื้องต้นในเรื่องการเป็นผู้นำ การสำรวจทางและการปฐมพยาบาลให้แก่ทหารไทย
2. ยังไม่ทราบจำนวนที่แน่นอน
3. คาดว่าราวเดือนกันยายน
4. จะมีตำรวจตระเวนชายแดน หน่วยสนับสนุนการส่งกำลังบำรุง และหน่วยแพทย์เข้าร่วมด้วย
5. ศูนย์บังคับการหน่วยเฉพาะกิจมีชื่อว่า "Task Force 399" ตั้งอยู่ที่อำเภอแมริม มีเฮลิคอปเตอร์ เอส-๗๐ แบล็คฮอกค์ ใหม่ ๒ ลำ กำลังช่วยมองเห็นในเวลากลางคืน และเครื่องเรดาร์

Activity 2

Read the text and answer the questions that follow.

การแพร่ระบาดของยาเสพติดในภาคอีสาน ส่วนหนึ่งเกิดจากการทะลักของยาบ้า กว่า 6 ล้านเม็ด จากบริเวณ ชายแดนรอยต่อระหว่าง ประเทศไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน อย่างพม่า ลาว ที่หลังไหลเข้าสู่หลายจังหวัดในภาคอีสานมากขึ้น นอกจากนี้แล้ว โรงเรียน หรือสถานศึกษานับเป็นแหล่งที่ผู้ค้ายาบ้าส่วนใหญ่ชอบบอกรักใจ เพราะสามารถขยาย เครือข่ายให้กับนักเรียนได้ง่ายและปลอดภัยมากกว่าแหล่งอื่นๆ เหตุนี้ กระทรวงศึกษาธิการ และงานบัญชาการทหารพัฒนา จึงร่วมมือจัดตั้งโครงการป้องกันและแก้ไขปัญหา ยาเสพติดที่หน่วยพัฒนาการ เคลื่อนที่ 21 ของหน่วยงานบัญชาการทหารพัฒนาขึ้นมา และนำนักเรียนที่ติดยาเสพติด มาบำบัดดูแลฟื้นฟูสภาพร่างกายและจิตใจ ไม่ให้กลับไป หายาเสพติดอีก และดึงชุมชนเข้ามามีส่วนร่วมในการป้องกัน ไม่ให้มีการซื้อ- ขาย- เสพย์

ในหมู่บ้าน เด็กนักเรียนจำนวน 59 คน ได้เข้าค่ายฟื้นฟู ระหว่างวันที่ 9- 18 พ.ค. เป็นกลุ่ม ของเด็กที่ติดยาเสพติด บางรายเคยเป็นผู้ค้ารายย่อยในโรงเรียนมาก่อน ในโรงเรียน ดาดทองพิทยาคม อำเภอศรีธาตุ จ.อุดรธานี ซึ่งเป็นโรงเรียนที่กำลังถูกคุกคามจากปัญหา ยาเสพติดค่อนข้างรุนแรง แม้ว่าทางโรงเรียนจะได้แก้ไขปัญหามาและทำโครงการป้องกัน และแก้ไขปัญหามาการใช้สารเสพติดของโรงเรียน รวมทั้งสำรวจปัญหาของเด็กนักเรียน จำนวน 210 คน ไปแล้ว ซึ่งพบว่านักเรียนส่วนใหญ่มีพฤติกรรมเสพยา ร้อยละ 7.1 บุหรี่ ร้อยละ 5.24 ยาบ้าร้อยละ 1.90 และกาวร้อยละ 0.95 ซึ่งพื้นฐานครอบครัวของนักเรียน ส่วนใหญ่มีฐานะ ยากจน ร้อยละ 32.86 พ่อแม่ไปขายแรงงานหรือทำงานในต่างจังหวัด ร้อยละ 20.00 และหย่าร้างกันถึงร้อยละ 16.19

1. การแพร่ระบาดของยาเสพติดในภาคอีสานเกิดจากอะไร

2. เหตุใดโรงเรียนหรือสถานศึกษาจึงเป็นแหล่งที่ผู้ค้ายาบางส่วนใหญ่ใช้เป็เป้าหมายการค้า

3. รัฐบาลมีมาตรการอะไรในการป้องกันและแก้ไขปัญหายาเสพติด

4. โรงเรียนที่กำลังถูกคุกคามจากปัญหายาเสพติด ตั้งอยู่ในพื้นที่จังหวัดอะไร

5. ปัญหาของเด็กนักเรียนส่วนใหญ่เกิดจากอะไร

Answers:

1. ส่วนหนึ่งเกิดจากการทะลักของยาบ้ากว่า 6 ล้านเม็ด จากบริเวณชายแดนรอยต่อระหว่างประเทศไทยกับประเทศพม่าและลาว
2. เพราะสามารถขยายเครือข่ายให้กับนักเรียนได้ง่ายและปลอดภัยมากกว่าแหล่งอื่นๆ
3. รัฐบาลได้จัดตั้งโครงการป้องกันและแก้ไขปัญหายาเสพติดที่หน่วยพัฒนาการเคลื่อนที่ 21 ของหน่วยงานบัญชาการทหารพัฒนา
4. ตั้งอยู่ในพื้นที่จังหวัดอุดรธานี
5. พื้นฐานครอบครัวของนักเรียนส่วนใหญ่มีฐานะยากจน ร้อยละ 32.86 พ่อแม่ไปขายแรงงานหรือทำงานในต่างจังหวัด ร้อยละ 20.00 และหย่าร้างกันถึงร้อยละ 16.19